মৈতৈ খুন্নাইদা লাইনিংথৌ সনামহী

ডাঃ এল বীরজিতা দেবী

মৈতৈ খুন্নাইদা লাইনিংথৌ সনামহীবু থায়নাদগীনা ঙসি ফাওবদা য়াম্না কিনা লুনা খন্নদুনা লাৎনরিবা মতিক মগুণ চাউবা লাইনি। খুন্নাই অসিগী য়ুমথোঙ খুদিংদা য়ুমগী ফমেন কাগা থংননা লৈরিবা ইমুংগী শন্থোংদা খুভম য়াদুনা লাইনিংথৌবু লাৎনরি। লাইনিংথৌনা য়ুমগী অফ-ফত্ত খুদিংমক য়েংবিদুনা ঙাকপী-শেনবী হায়না লৌনরি। য়ুমথোঙ খুদিংদা লাইনিংথৌবু লাৎনবদা নত্তনা লমদমসিদা তোঙান-তোঙানবা মফমশিং হায়বদি ৱাঙ্গৈইদা অমদি মণিপুর রাইফলসকী লৈফম অসিদা লাইনিংথৌগী শঙলেন শাদুনা লাৎনরি। হৌজিক হৌজিকসু নোংমাইজিং চীংদা লাইনিংথৌ সনামহিগী খুভম থম্নবা শঙলেন শাদুনা হোৎনরি।

খুন্নাই কাঙলূপ অসিগী লৈরিবা মিথ (লাই তীনগী ৱারী)দা লাইনিংথৌ সনামহিগী মফম চাউনা কন্দুনা লৈ।মালেম লৈপাক মীওইবা অমদি থৱায় পানবা জীবশিং অসি লাইনিংথৌনা শেম্বী শাবীখি হায়না থাজনরি। অসিগুম্বা ক্রিয়েসন মিথ অসি থায়নাঔেদগীনা ঙসি ফাওবদা খুন্নাইসিদা অচুম্বনি খন্দুনা লৌনরি। মিথ হায়রগা করিবু খঙনবগে হায়বগী মরমদা অখঙ-অহৈশিংনা মাগী মাগী ওইবা মত কয়া থম্নীরম্মী। মিথ হায়বসি খুন্নাই কাঙলূপ অদুনা তশেংনা থোকখি হায়না থাজনবা ৱারী ওইগনি। মীওই কাঙলূপ অমগী মীচমগী থাক্তগী ৱাংখৎনা লৈবা লাই-তীনগী ওইবা নৎত্রগা নাৎকী থোইদোকপা মরু ওইবা থৌরম পাঙথোকপা লাইগী মশক্কুম্না লৌনবা নৎত্রগা ধর্ম্মগী ওইবা মশক য়াওবা ৱারীশিং ওইগনি।

মালেম লৈশেম নোংশেম্লকপা, তাইবঙ মীওইবা শেম্লকপা,শা-ঙা অমদি জীব পানবা শেমলকখিবগা মরী লৈনবা ৱারী ওইগনি। মিথতা পোৎশক অমা করম্না হৌরকখি অমদি ওইরকখি হায়বগী মরমদা তাকই। লাইথৌ তীন্থৌগী ওইবা থৌরম অমা কম্না হৌরকখিবনো অমদি করিগীদমক চথুরিবনো হায়বনচিংবসু য়াওরি। মতাংসিগা মরী লৈননা Standard Dictionary of Folklore Mythology & Legend দা মিথকী মরমদা পীরম্বা ৱাফমবু লৌখৎচরিঃ

A story presented as having actually accurred in a previous age, explaining the cosmological and supernatural traditions of a people, their gods, heroes, cultural traits, religious beliefs,etc....Thus myths tell of the creation of man,of animals, ofv landmarks;...Why or how certain natural phenomena came to be, how and why rituals and ceremonies began and why they contiuue.-Maria Leach (ed) 1984; 778

অসুম্না মিথ হায়বসি খুন্নাই অদুগী অশেংবা লাইনীং লাইশোনগা মরী লৈনবা ওইদুনা খুন্নাই কাঙলূপ অদুগী য়েলহৌঙৈদগীনা হৌজিক্কী মতম ফাওবদা অয়াম্বনা খুন্নাইগা লোয়নদুনা লৈরি।

লাইনিংথৌ সনামহীদা মালেম লৈশেমলকপা, কোরৌ নোংখোং কোয়বা তাইবঙ মীওইবা অমদি থৱায় পানবা জীবশিং শেম্লকখিবগী মিথ অসি খুন্নাই অসিদা য়াম্না কিনা লুনা খন্নদুনা হৌজিক ফাওবদা লিনরি। মৈতৈ খুন্নাইগী য়ুমথোঙ খুদিংদা লাইনিংথৌ সনামহীবু করিগী করম্না লাৎনখিবগে হায়বগী মরম মিথ অসিদা য়াওরি। য়াম্না থাজনা, অশেংবা থোকখিবমক্কি খন্দুনা খুন্নাইসিগী লাইনীং লাইশোনগা মরী লৈননা মৈতৈশিংগী থম্মোয়দা ইশিন্দুনা ঙসি ফাওবদা লৈরি। মদুদি তাইবঙপান মপু গুরু-শিদবা নৎত্রগা হয়ি শিদবনা মপারী অহন সনামহী (অশীবা)দা মালেম শেম্লো হায়দুনা শেমহনখি। মনাও অতোনবা কোনজিল তিংথোকপনা অয়েৎপা, অপনবা পীদুনা মালেম থুগায়খি। মপারী অহল সনামহীনা মপন পম্থৌগী মনাক্তা চঙলক্তুনা মনাওনা লৈবাক থুগায়দুনা মালেম লৈশেম্বা য়াদ্রে হায়না পাউদম্নরে। মপন পম্থৌনা মীৎলুদগী মশক মতৌ ফজবী মৈরিনা ফিজেৎ ওইবী নোংথাংলৈমা লাইরেম্বীবু পুথোক্লে। মপারী অতোনবা কোনজিল তিংথোকপবু থেমতোক্লুও হায়দুনা য়াথং পীরক্লে। নোংথাংলৈমবু উবদা হরাবা (কোনজিল তিংথোকপা)না শুম্মৎখিদুনা নোংথাংলৈমগা পাউশানরিঙৈদা সনামহীনা মালেম তাইবঙ পানবা শেম্বা লোইখি। অসুম্না মপারী অহল সনামহী (অশীবা)দা মনেমবু শেমহল্লবা মতুংদা মালেমগী মপু ওইহৌনবা কোরৌ নোংখোং তরেৎলক কোয়রগা হয়ি শিদবা মপাগী মনাক্তা হান্না থুংলবা মচাদুদা মপাগী ফম্বাল শীন্নগে হায়দুনা মচা অহুম্বু কৌশিন্দুনা য়াথং পীরকখি। মপারী অহল সনামহী(কোরৌ নোংখোং কোয়বা) মপারী য়াইমা অতিয়া শিদবা (তং নোংখোং কোয়বা) মপারী অতোনবা কোনজিন তিংথোকপা (মালেম লৈখোং কোয়বা) অহুমদা শিন্নরকখি। মপারী অহল, মপারী য়াইমা অনীদি পম্থৌ মপাগী য়াথং ইন্দুনা কোরৌ নোংখোংবু তরেৎলক কোয়বা চৎখরে। মপারী অতোনবদি মপাঙ্গল শোনবা মরম্না কোরৌ নোংখোং কোয়বা ঙমদবদগী পলেম মমাগী মনাক্তা চৎলগা মমাগী মফমদা হংজখি। মমানা তাকপা পাউতাক লৌজদুনা পম্থৌ মপাগী ফম্বালবু তরেৎলক কোয়দুনা পম্থৌ মপাদা খুরুমজখি। মপন পম্থৌ মপানা মচা অতোনবদা ফম্বাল শীন্নখি। কোরৌ নোংখোং কোয়বা চৎখিবা মপারী অহল সনামহী হল্লক্তুনা মপাবু খুরুমজগে খন্না চঙলকপদা মনাও অতোন্বা কোনজিন তিংথোকপা ওইরম্লবদা অশাও খান্বী মৈহৌরে। মপারী চীংখোং য়াইমবা অতিয়া শিদবসু মতমদুদা য়ৌরক্লম্মী। মনাও অতোনবা কোনজিল তিংথোকপবু ফম্বাল লাংদগী চিংথগে খন্দুনা লাইনিংথৌ সনা মহীনা চঙশিনববু লাইনুরা তরেৎনা থৎখি। শাউরবা লাইনিংথৌ সনামহীদা মানা শেমজবা মালেমসি মাঙহল্লগে খন্দুনা অৱাংদগী খারোমদা চেপ হল্লক্লে। মসি উরবদা তাইবঙ পানবা মপুনা চোংথোরক্তুনা মপারীবু খাল্লক্লে। পলেম মমানা তাকপীবগী মতুংইন্না মনাওনা ফম্বাল ফংখিবনি শাউরনু খামখি। পম্থৌ মপাগী য়াথংবু তারবসু সনামহী অশাউবা হন্দ্রে, মপানা থেম্বা য়াদ্রে। মমায় খা পাংনা চৎখ্রে। মমা লৈমরেল শিদবী য়াওনা মপারী অহলবু তান্নরক্লে। ৱাঙ্গৈইদা মপারী অহনবু পলেম মমানা ফংজরে। মমাগী নুংঙাইতবা উবদা সনামহী অশাউবা হল্লক্লে। অদুবু মমাগী মফমদা ৱারৌজবা থম্মোয় পেন্দনা ৱাংনা ৱাংনা চোংখৎতুনা কোয়না কোয়না য়েংখি হায়দুনা মফম অদুবু ৱাঙ্গৈই-ও হায়না কৌনখি। মফম অসিদা মমা লৈমরেল শীদবীনা মপারীবু তান্নবা ফংজখি। পলেম মমা অমদি পম্থৌ মপা অনীনা মপারীবু থেমদুনা কংলৈ পুঙময়োন্দা হল্লকখি। মপারী অহলবু তাইবঙনা খুল্লিংদুনা লৈরবা মতমদা খোইয়ুম লাইগী নিংথৌ ওইরো হায়না তাকপীখি। তাইবঙ য়ূমথোঙ খুদিংগীসু নিংথৌ ওইনা লৈরো হায়না তাকপীখি। নমু তাইবঙ মীওইবা অয়ুক ঙন্না কোয়থোকপীদুনা নুমিদাং ঙন্না কোনশিনবিদুনা অপোক অশি নোংদম্বা খম্নুং য়াইথোং শিনশুবা ওইনা লৈয়ুকো হায়দুনসু তাকপীখি।

মমা লৈমরেল শিদবীসু মপারীগী মনাক্তা মপারীবু য়েংশিন্দুনা লৈরসনু হায়না তাকপীখি। মপারী য়াইমা (অতিয়া শিদবা)দি মপন পম্থৌগা অমতা ওইনা তিনশিল্লগা লৈখিয়ে। গুরুগী য়াথং মতুংইন্না লাইনিংথৌ সনামহীনা গুরুগী মীতমবু য়েংলে হায়রগা মীওইবা শেমখি। মীওইবা শেম্লবা মতুং তাইবঙদা খুন্দা লৈতাদুনা লৈরবা মতুং অসিদা পম্থৌ মপা গুরুনা তাকপিখিবা মতুংইন্না তাইবঙগী য়ূমথোঙ খুদিংদা খুভম য়াদুনা য়ূমগী নিংথৌ ওইদুনা লাইনিংথৌ সনামহী লৈখি। ৱারী অসিবু লিবিরকপদি তাউরেম মণি মৈতৈনি।

ফোকলোরগী মচাক ওইরিবা চীনবুং সাহিত্যগী হৌনশা মিথ অসিদসু তোঙান তোঙানবা ভর্সন ময়াম ফংই। তোঙান তোঙানবা ভর্সনশিং অদু লোইনমক্তি মফমসিদা হাপতরে। অদুবু মিথ অসিদা লাইনিংথৌ সনামহীনা মালেম শেম্বদা মনাও কোনজিল তিংথোকপনা অপনবা পীদুনা থুগায়বদগী মপন পম্থৌনা নোংথাংলৈমা পুথোক্তুনা কোনজিল তিংথোকপনা নোংথাংলৈমগা পাউশানরিঙৈ মালেম শেম্বা লোইবা, মালেম শেমদুনা কোরৌ নোংখোং কোয়দুনা অমদি মীওইবা শেমদুনা, মালেমদা মীওইবনা খুন্দা লৈতারবা মতুংদা মীওইবগী য়ূমথোঙ খুদিংদা য়ূমগী নিংথৌ ওইদুনা সম্থোংগী কাচিন্দা খুভম য়াদুনা লাইনিংথৌ সনামহীবু খুরুমজৈ হায়বসিদি চপ মান্ননা ফংলি। মসিনা মৈতৈশিংগী মিথকী লিনরিবা মশক অদুনি।

মৈতৈ খুন্নাইদা য়েলহৌঙৈদগী মফম কন্দুনা লাক্লবা লাইনিংথৌ সনামহীগী মফম সি ঙসিসু অদুম্মক খুন্নাই কাঙলূপ অসিদা কায়দনা, লেঙদনা লৈরি। খুন্নাই অসিদা অহোংবা কয়া লাকখ্রবসু হোংলক্লিবা চৎনবী কয়া অসিগা ঈরোয়ননা লাইনিংথৌগী থৌরম থৌদা কয়া কায়হন্দনা খুন্নাইসিগী মীওইশিংনা পাঙথোক্নরি। থায়নঙৈদগীনা ঙসি ফাওবদা মৈতৈ খুন্নাইদা লাইনিংথৌ সনামহীবু য়ূমথোঙ খুদিংদা লাৎনদুনা খুরুমজবগা লোয়ননা তাইবঙগী য়ূমথোঙ খুদিংবু লাইনিংথৌ মানা য়েংশিনবিরি হায়না লৌনরি। অসুম্না মৈতৈ খুন্নাইদা ফোকলোরগী মচল অমা ওইরিবা মিথ অসিনা সমাজসিদা থৌদাং কয়া য়ারি। ফোকলোরনা সমাজদা লৌরিবা থৌদাংগী মরমদা কূপ্না নৈনদুনা থিজিল্লম্লবা ৱিলিয়ম আর বেসকোমনা মাগী *Contributions to Folkloristies* ১৯৮৯দা

কংলা মনুংদা লৈবা সনামহীগী খূভমদা খুরুমজবগী শক্তম অমা

পুথোক্লম্বা লাইরিক অসিদা অহানবদা মখল মরিনি হায়না পুথোক্লম্বদগী অকোনবদা মখল অমগা হাপচিন্দুনা মখল মঙা থোক্লা খায়দাক্লগা পুথোক্লম্মী। অহানবদা পীরিবা ফোকলোরগী থৌদাং অসিঃ

Amusement is, obviously, one of the functions of folklore, and an important one ;... William R Basecom 1981:55

ফোকলোরগী মচল অয়াম্বদা য়াওরিবা খুন্নাইদা মরুওইবা থৌদাং য়ারিবা হরাও তয়ামহনবা নুংঙাইবা পীবা হায়বসিনি। মৈতৈ খুন্নাইদসু ফোকলোরগী মচল অমা ওইরিবা মিথসু হরাও তয়াম্বা নুংঙাইবা পীরি। মিথসিদা য়াওরিবা সনামহীনা মালেমশেম্বদা থুগায়রিবা মনাও কোঞ্জিল তিংথোকপবু অপনবা পীদনবা মপন পম্থৌনা মশক মতৌ ফজরবী লাইরেম্বী নোংথাংলৈমবু পুথোক্তুনা মচানি নুংশি নুংওনগী পাউশান্নদুনা অৱাই অখুম তৌদুনা লৈরিঙৈদা সনামহীনা মালেম শেম্বা লোইখিবগী য়াওরিবা মতাংসি তাবদা নুংঙাইবা ফাওহল্লি। অসিদসু নত্তনা মিথ অসি তাবদা মখা করি লাক্কদগে মখা করি চথুরক্কদগে হায়দুনা লোইবা ফাওবা তানীংবা ফাওহনবগা লোয়ননা নুংঙাইবসু পীরি।

অনীশুবা ফোকলোরগী থৌদাংদি লাইনীং লাইশোনগা লোয়ননা পাঙথোক্লিবা লাইগী থৌরম থৌদাশিং কয়ানা চৎনবী থাজনবী কয়াবু মাঙন্দনা য়োক্তুনা থম্বনি। মসিবু বেসকোমনা অসুম্না ফোঙদোক্লি ,A second function of folklore is that which it plays in validating culture, in justifying its rituals and institutions to those who perform and observe them.

খুন্নাই কাঙলূপ অমগী চৎনবী নাৎপু ফোকলোরনা য়োকখৎতুনা থম্বনা মীরোল অমদগী মীরোল অমদা থংথদুনা মথং মথং চৎথরকপা ঙমহল্লি। খুন্নাইগী চৎনবী নাৎপু য়োকখৎপদা মিথনসু থৌদাং য়ারি। খুন্নাই অসিগী চৎনবী নাৎপু মশক তাল্লিবা, লাইনীং লাইশোলগা মরী লৈননা য়েলহৌঙৈদগীনা হৌজিক ফাওবদা পাঙথোক্লিবা লাই হরাওবগী থৌরম থৌদাশিং অসিদা অহানবা মালেম লৈশেমলকপা, মীওইবা শেম্লকপা মিথসিগা মরী য়াম্না লৈনরি। লাই ঈকৌবগী পাঙথোক্লিবা থৌরম, ঈকৌরমদাইদা মাইবীনা শারিবা জগোই অমসুং লাইবৌ জগোইনচিংবশিং অসিদা মিথসিগা মরী লৈনৈ। ঈকৌবগী থৌরম অসিদা পাঙথোক্লিবা অসি তাইবঙং মপু গুরু শিদবনা ঈশিং তরংদা মথন্তা লৈরম্বদগী মহাক্কী মচা মনাই খোঙলোয়শিংনা তাইবঙপানবা শেম্লবা মতুংদা কংফালদা কাখৎলকপনি হায়বসি উৎলি। ঈকৌরমদাইদা মাইবীনা ঈশিং মপান্দা হারওবা কায়দনবা শারিবা জগোই অসিসু ঈশিং তরং ওইরম্বদগী মালেম লৈবাক শেম্বা হৌরকপদা হরাও (কোনজিন তিংথোকপা)না থুগায়রক্লবদা নোংথাংলৈমনা কন্দুনা শাখিবা জগোইগী মশক্লি। মাইবীনা লৈয়োম অনী পায়রগা ঈশিংদা লুপ্তুনা ঈকৌরগা তুংদা লাইনিংথৌ লাইরেম্বগী ঈশাইফুদা তোঙান তোঙান হাপ্পিবা অসিনা মথন্তা লৈরম্বা তাইবঙ মপুনা মশক অনী পুথোক্তুনা তাইবঙ শেমখিবগী মশকপু তাক্লি। লাইশঙ য়ৌরগা লাইনিংথৌগী লৈয়োমদগী লৈপোপ মপাল য়েত্তা থল্লিবা, লাইরেম্বগী লৈয়োমদগী লৈপোপ তরেং ওরদা থল্লিবা অসিনা তাক্লিবনা তাইবঙ মপু গুরুগী লাইবং থৌ মাপল, ইমা লৈমরেলদগী লাইরুরা তরেৎ পুথোকখিবগী মশকপু তাক্লি। মাইবীনা শারিবা লাইবৌগী জগোই খুৎথোকশিংনা থৱায়-পানবা শেমখিবগী মওং উৎপনি হায়রিবা ৱাফমখি অসি *অপুনবা ৱারবে* লাইরিংডা য়াওরিবা "লাই হরাওবা" হায়বা চোংথাম মণিহার সিংহনা ইবা ৱারেং অসিগী লাঃ ১৩৫-১৩৭ ফাওবদা পল্লি। লাই হরাওবগী লাইরোই নুমিত্তা নোংথাংলৈমগা হারাবা (কোনজিল তিংথোকপা)না অনীনা পাউশান্নদুনা শকখিবা পাউশা ঈশেনচিংবসু মাইবীনা শারি। খুন্নাইসিগী মীওইশিংনা হায়রিবা থৌরমশিং অসি পাঙথোকপদা য়াম্না চেকশিন্না শোয়বা য়াদে খন্না কনা লুনা নীংনরি।

থৌরমসিবু পাঙথোক্লিবা মাইবা মাইবী অমদি হরাওবদা য়াওরিবা মীওইশিংসু শোয়দ ঙামদনবা হোৎনৈ। অসুম্না মিথ অসিনা খুন্নাইসিগী চৎনবী নাৎপু য়োকখৎতুনা নাৎকী ওইবা লাইনীং লাইশোনগী থৌরম লাই হরাওববু মথং মথং মীরোন অমদগী মীরোন অমদা চথুদুনা লাকহল্লি। থায়নঙৈদগী চৎনদুনা লাক্লবা লাই হরাওবগী থৌরম অসিবু য়োকখৎতুনা ঙসি ফাওবদা খুন্নাই অসিদা অচৌবা লাইগী থৌরম অমা ওইনা পাঙথোক্তুনা খুন্নাই জাতি অসিগী মশকপু ময়েক শেংনা তাকপদা মিথনা অচৌবা থৌদাং য়ারি। অসিদসু নত্তনা খুন্নাইসিদা লাইনিংথৌ মাগী মতিক মগুনবু নীংজদুনা লাইনিংথৌ সনামহী মঙোন্দা ইমা লৈমরেল শিদবীদা নুমিদাংৱাইরম খুদিংদা মৈতৈগী য়ূমথোঙ খুদিংদা ধূপ, মৈরা কৎতুনা খুরুমজরি। লাইনিংথৌগী মফমদা য়ূমদা লৈরিবা মীওইশিংগী দশা পাঙদবদগী উশিন তৌগদবা লৈরবদি উশিন শিনগদবা ঙমু অদু লাইনিংথৌদা কৎলগা খুরুমজরগা উশিন পাঙথোক্লে। খুন্নাই অসিদা লৈরিবা মীওইশিংনা থা খুদিংগী নোংমা পানবদা লাইনিংথৌদা ঙমজবা অথেনপোৎ কাদুনা খুরুমজরি। লোয়ন-লোয়ননা খুন্নাইসিগী মীওইশিংনা পাঙথোক্লিবা পোকপা, লুহোংবা অমদি শিবগী থৌরমশিং অসিদা লাইনিংথৌগা মরী লৈনবা লাইনীং-লাইশোনগী থৌরম কয়া পাঙথোক্লি।

পোকপগা মরী লৈননা পাঙথোকপা থৌরমঃ অঙাংনা পোকপা নুমিৎ মঙানি নৎত্রগা তরুকনি শুবদা ঈপান থাবগী থৌরম অসি পাঙথোকই। ঈপান থাবগী থৌরম অসি পাঙথোকখ্রবা মতুং তরেৎনী শুবা নুমিত্তা য়ূম শেংলবা মতুং মমা মপা ওইবশিংনা মচাগীদমক্তা লাইনিংথৌদা য়াইফ থৌনী পাঙথোক্কনি। য়াইফ থৌনি তৌজবা অসি য়ূম শেংদনা তৌবা য়াদে, লাই লমলানবা ওই। ইচম চম্বা অথেনপোৎ অহুম তৌরগা পাঙথোক্কনি। লাইৱা অহুম হায়বদি লৈমরেল, লাইনিংথৌ অমদি পোকলেন পোকপদা চঙজদুনা খুরুমজবনি।

লুহোংবগা মরী লৈননা পাঙথোকপা থৌরমঃ লুহোংবা মতমদা পাঙথোক্লিবা থৌরমশিং অসিদা লাইনিংথৌগা মরী লৈনবা থৌরম কয়া য়াওরি। লুহোংবা নুমিৎকী মমাঙদা হৈজিংপোৎকী পাঙথোক্লিবা থৌরম অসিদা নুপা ময়ূম্না পুরক্লিবা পোৎ-চৈশিং অসিদা লাইনিংথৌদা, ইমা লৈমরেল শিদবীদা অমদি অতৈ লাইশিংদা কৎননবা পোৎ শেমদুনা পুরকই। লাইনিংথৌদা কৎনবা অথেনপোৎ শেমদুনা পুরকই।অথেনপোৎ অদু লাইনিংথৌদা কৎলি। অদুগা হৈজিং খরাইগী পোৎ অদুনা হৈজিং খরাই লান্নবা লোইরগা ইমুংদা পুনিশন্দুনা ইমা লৈমরেল শিদবীদা কৎলি। বরনা লুহোংবা লাক্লবগ যাত্রা তৌরমদাইদসু লাইনিংথৌ খুরুমজদুনা নুংঙাই য়াইফবা ওইহনবীয়ু হায়না নিজৈ। লুহোংবগী শেম শাদুনা পুরক্লিবা পোৎলমশিং অসিদসু লাইনিংথৌগী অথেনপোৎ হাপ্লক্কনি। মদু নুপী ময়ূম য়ৌরবা মতমদা য়ূমগী লাইনিংথৌদা কৎকনি। লুহোংবা পাঙথোক্লিবা মনুংদা ঙা থাবা চৎপা মতমদসু ঙা থাবা চৎকদৌরিবী নুপীশিংদুনা ঙাদু পায়রগা লাইনিংথৌবু খুরুম্লগা চৎকনি। নুপী থিল্লকপা মতমদসু কন্যা অদুবু মনেমনা থোঙ্গানদা ওক্লগা কোন্দুনা হল্লগা মাগী কাদা পুশিনবী।

শিবগা মরী লৈননা পাঙথোকপা থৌরমঃ শোরাৎ নৎত্রগা লান্না থৌরম নুমিৎতা লৈখিদ্রবা অদুগী য়াইবী থৱায়না মপুগী লৈকোন্দা য়াইফনা লৈরুনবগীদমক্তা ঙমজবা হৈ-রা, উহৈ-ৱাহৈগী অথেনপোৎ লাইনিংথৌদা কৎলি। অসুম্না মীওইবা ঐখোয়না পোকপা লুহোংবা অমদি শিবনচিংবা পুন্সিগী পাঙথোক্লিবা চৎনবী নাৎকী লাইনীং লাইশোনগী থৌরমসিদা লাইনিংথৌ সনামহিগী মফমদা অথেনপোৎ কৎচদুনা য়াইফ-থৌনী নিজবগী থৌরমশিং অমদি ইমা লৈমরেল গুরুশিদবীগী মফমদা হৈজিং খরাই পুশিন্দুনা কৎচরগা লুহোংগদৌরিবা নুপা নুপী অনীগী পুন্সি নুংশাংনা চাদা নাউদা শনে দাক্তুনা পান্নবগী থৌনিজৈ। ৱারমশিং অসিবু তাকপীরকপশিংদি চিঙ্গাংবম অমর অমসুং নেপ্রম জয় অনীনা তাকপীরকপনি। অসিগুম্বা নাৎকী চৎনবীশিং অসিবু য়োক্তুনা থম্বদা মিথ অসিনা চাউরবা থৌদাং য়ারি।

অহুমশুবা ফোকলোরগী থৌদাংগী মতাংদা বেসকোমনা অসুম্না পীরম্মীঃ

A third function of folklore is that which it plays in education, particularly, but not exclusively, in nonliterate societies. P. 58

ফোকলোরনা লাইরিক লাইশু হৈজদবা মীওইশিংদা মহৈ-মশিংগী ওইবা লৌশিং জ্ঞান ফংহল্লি। মিথতসু লৌশিং জ্ঞানগী মচাক কয়া য়াওদুনা খুন্নাইসিদা লৈরিবা মীওইশিংদা ৱাখল লৌশিং চাউখৎহল্লি। মদুদি মিথ অসিদা য়াওরিবা গুরু শিদবনা মপারী অহুমদা কোরৌ নোংখোং তরেৎলক কোয়নবা শিন্নবা, মপারী অহল অমদি য়াইমনা নোংখোং কোয়বা চৎখিবা,মপারী অতোনবা পাখংবনা মমা ইবেম্মদা চঙজদুনা হংজরগা মপা গুরু শিদবগী ফম্বাল ফংবা ঙমখিবা মওংসিনা তাক্লিবসি পাঙ্গলদগীদি লৌশিং শিংবনা হেন্না লাকচৈ হায়বদু উৎলি। লোয়ননা অহল-লমনবু লু নীংজবদি পুন্সিদা হোৎনজবা খুদিংদা মায় পাকই হায়বদুসু ফোঙদোক্ল। লাইনিংথৌ পাখংবনা মপাঙ্গল শোল্লবনি, ঙমদ্রবনি হায়দুনা তুমিন্না লৈথোক্লবদি ফম্বাল ফংলম্লোই অদুবু অখঙবা মমাদা চঙজদুনা হংজখিবা অসিনা মপা গুরু শিদবগী ফম্বাল ফংবা ঙমজখি। অসুম্না মিথ অসিনা খুন্নাইসিদা লৈরিবা মীওইশিংদা লৌশিং জ্ঞানগী মঙাল পীরি।

মরিশুবা ফোকলোরগী থৌদাংদি খুন্নাই কাঙলূপ অমগী মনুংদা লৈরিবা চৎনবী থাজনবী কয়াবু ফোরলোরনা চাউখৎহন্দুনা খুন্নাই কাঙলূপ্তা মাঙহন্দনা থম্মী। লোয়ননা ফোকলোরগী মচাক খরদি সমাজগী খোল্লাউ ওইনা ফোঙদোকপা অমদি সমাজগী মীওইশিংবু ফাজিন পূনশিনবগী থৌদাংসু লৌরি। মসিবু বেসকোমনা অসুম্না হায়রিঃ In the fourth place, folklore fulfills the important but of ten overlooked function of maintaining conformity to the accepted patterns of behavior...More than simply serving to validate or justify institutions, beliefs and attitueds, some forms of folkore are important as means of applying social prssure and exercising social control.

ফোরলোরনা লৌরিবা মরিশুবা থৌদাং অসিদা মিথকী থৌদাং য়ারি। খুন্নাইসিদা লৈরিবা চৎনবী থাজনবী কয়াবু য়োক্তুনা মিথ অসিনা থম্মী। খুন্নাইসিগী মীওইশিংগী পুন্সিদা থোক্লিবা অৱা নুংঙাইগী থৌদোকশিং অসি লাইনিংথৌ মানা তন্বীবনি হায়না খুন্নাইসিগী মীওইশিংনা থাজনরি। য়ূমদা অৱা অনা তাদনবা লাইনিংথৌগী মফমদা খুরুমজদুনা নিনরি। শিবা নাবা থোক্কদবা লৈরবসু লাইনিংথৌনা চানবীরবদি ঙাকথোক কনথোকপীদুনা থম্মী হায়না থাজনরি। নোংমগী য়ূমদগী চৎথোকপা মতমদসু শোয়দ-ঙমদনবা লাইনিংথৌবু খুরুমজরগা চৎনরি। লাইনিংথৌনা য়াদ্রবদি য়ূমদা লাই ফত্তবা শরোই-ঙারোইশিংনা চঙদুনা অৱা-অনা তাহনবা ঙমদে হায়না থাজনরি। লাইনিংথৌ সনামহীনা য়ূমদা লৈরিবা মচা মনাই ওইবশিংবু ঙাকপী শেনবীদুনা য়েংশিনবীরি হায়না খুন্নাইসিদা লৌনরি। লাইনিংথৌনা অয়ুক্কী কোনথোকপী অমদি নুমিদাংগী কোনশিনবী হায়না খুন্নাইসিনা থাজনরি। খুন্নাই অসিদা লৈরিবা অয়াম্বা মীওইশিংনা থা খুদিংগী নোংমা পানবদা লাইনিংথৌদা ঙমজবা অথেনপোৎ কাদুনা খুরুমজরিবা অসিনা ইমুংদা নুংঙাই-য়াইফবা পীবি হায়না লৌনরি। য়ূমদা হূরান চিন্থি চঙবদা লাইনিংথৌনা য়াদ্রবদি চঙবা ঙমদে। চঙগদৌরিবা য়ূম অদুগী লাইনিংথৌবু য়ানবা খুরুমজদুনা নীংজৈ হায়না থাজনরি। থাজনবী চৎনবী অসিগা লোয়ননা মমা মপা ওইবশিংনা মচাশিংগী মফমদা অচান মীরাই নাইবা ফত্তে, মচাশিংবু চপ মান্নবা মিৎয়েংদা য়েংগদবনি হায়বা খোল্লাউসিসু সমাজসিদা পীরি। মিথসিদা য়াওরিবা মমা লৈমরেল শিদবীবু মপারীগী মনাক্তা মপারীবু য়েংশিন্দুনা তাইবঙগী য়ূমথোঙ খুদিংদা লৈরবসু হায়না মপা ইবুংঙো গুরু শিদবনা মপারী সনামহীদা তাকপীখিবা অসিনা ফোঙদোক্লি।

মঙাশুবা ফোকলোরগী থৌদাং অসিদি রাজনীতি অমদি সমাজনীতিদা অহোংবা পুরকই হায়বসিনি। মদুদিঃan instruction of social and political change. This is particularly true of song texts, but also of jokes, legends, and myths.

মদুদিঃমরুওইনা ঈশৈ নোংমাই, ফাগী-জুগাই, লেজেণ্ড অমদি মিথনচিংবশিংনা সমাজ অমগী সমাজিক অমদি রাজনীতিগী লমদা অহোংবা পুরকপা ঙমহল্লি হায়বসিনি। মঙাশুবা থৌদাং অসিগা মরী লৈননা মিথ অসিনা খুন্নাই কাঙলূপ অসিগী সমাজনিতিগী লমদা অহোংবা পুরকপদা অচৌবা থৌদাং য়ারি। খুন্নাই অসিগী য়েলহৌঙৈদগী থাজনবী ওইনা লৈরক্লবা তাইবঙ মালেম অসিদা অহানবা খুন্দা-লৈতাবা হৌরকপদা তাইবঙগী য়ূমথোঙ খুদিংদা লাইনিংথৌ সনামহী, ইমা লৈমরেন শিদবীবু ইরাৎ থৌনিজদুনা খুরুমজরকই হায়বসিনি।অসুম্না চৎথরক্লিবা লাইনীং লাইশোনগী থাজনবী মশক অসিদা মণিপুরদা গরিবনিৱাজ (পামহৈবা) নিংথৌনা পানবা মতম লৈবাক অসিদা হান্নগী লাইনীং লিচৎ খুদিংমক থুগায়দুনা অনৌবা রমান্দি ধর্ম্ম লৌদুনা লৈবাক্কী সমাজনীতি অমদি রাজনীতিগী লমদা অচৌবা অহোংবা অমা লাকখি। উমংলাই ময়ামগী কোল্লু থুগায়দুনা মোংবাহনবা হিদেনদা ফুমখি। মহারাজ ভাগ্যচন্দ্রগী মতমদা বৈষ্ণব ধর্ম্মগী ঈথিলনা খুন্নাইসিদা য়ৈরখি। অসুম্না ধর্ম্মগী অওনবা কয়াগা ইরোইনরিবা সমাজনীতিদা অহোংবা কয়া লাকখ্রবসু অমুক হন্না হান্নগী খুন্নাইসিগী লাইনীং লিচৎতা হঞ্জিল্লক্তুনা অচৌবা অওনবা মশক ওইহল্লকপদা মিথসিনা চাউনা থৌদাং য়ারি। মদুগী খুদমদি হৌজিক্কী মতমদা ওইরক্লিবা লাইনীং লিচৎকী হোংলক্লিবা সমাজনীতিগী মশক অসিনি। হিন্দু ধর্ম্মনা নমথদুনা থম্মুরবা, শিথরুরবা লাইনীং লিচৎ অসিবু অমুক হন্না ময়োন চোংখৎহন্দুনা খুন্নাইসিগী য়েলহৌঙৈদগী লৈজরক্লবা লাইনীং লম্বী অসিদা হেন্না চেৎনা নীংজদুনা চঙশিন্নরকপা ঙসিগী মীরোলসিদা ওইহল্লকখি। হান্নগী লৈজরম্লিবা লাইনীং-লাইশোন, চৎন-লিচৎকী মশক্তা হঞ্জিনহনবদা মিথসিদা অচৌবা থৌদাং লৌদুনা সমাজনীতিদা অহোংবা পুরক্লি। নিংথৌগী অকনবা য়াথংনা হান্না লৈজরম্বা ধর্ম্ম পূম্নমক থাদোক্তুনা চৎলুরবসু ইপা ইপুগী মৈহৌরোলদগী চথুরক্লিবা মিথ অসিনা অমুক হন্না হঞ্জিনহল্লক্তুনা হৌজিক্কী মতমদদি হান্নগী ইপা ইপুগী লাইনীং লিচৎতা পূক্নীং লূপ্নরক্লিবা অসিমক মিথসিনা পুরকপা সমাজনিতিগী অহোংবা মশক্লি। ফোকলোরগী থৌদাংগী মরমদা বেসকোমনা য়েংলম্বা মিৎয়েংশিং অদুদা পাদম লাক্তুনা নৈনবনি। মিথনা হায়রিবা সমাজগী থৌদাংশিং অসিদা শরুক য়াই।

মৈতৈ খুন্নাইগী য়ূমথোঙ খুদিংদা লাইনিংথৌ সনামহীগী খুভম য়াদুনা ধূপ থাউমৈ কৎতুনা লাৎনরি। হৌজিক হৌজিক লাইনিংথৌগী অনৌবা শঙলেন শাগৎলক্লি। খুন্নাই অসিদা ধর্ম্মগী অওনবা কয়া লাকখ্রবসু অওনবশিং অদুগা ইরোইননা লাইনিংথৌ সনামহিগী মফমদি মুৎপা লৈতনা খুন্নাই কাঙলূপ অসিগা লোয়নদুনা লৈখিনি। লাইনিংথৌ সনামহিগী থৌরম থৌদা কয়াবু নিতি নিয়ম কায়হন্দনা খুন্নাইসিগী মীওইশিংনা ঙসিসু অদুম্মক পাঙথোক্লরি। মতম খরা শিথজরুরবসু থায়নঙৈ মীরোল কয়াগী মমাঙদগীনা ঙসিগী মীরোল ফাওবদা খুন্নাইসিদা লাইনিংথৌ সনামহিগী মফম য়াম্না চাউনা কন্দুনা লৈরি। মৈতৈ খুন্নাইনা হেক লৈরিবমখৈদি লাইনিংথৌ সনামহিগী মফমসু মুৎপা লৈতনা খুন্নাই কাঙলূপ অসিগা অদুম্মক লোয়নদুনা লৈখিনি।।

শিজা ফোংদলোকপী (কুরঙ্গনয়নী)

য়াইস্কুল খ্বাইরাকপম

ইনিংথৌ চিংথংখোম্বা চৈচৎ ০৫/০৪/১৭৫৯, শজিবু থাগী ৭ নি পানবা শগোলশেল নুমিত্তা অহানবা ওইনা ফম্বাল কায়। ইনিংথৌ অসি তালোই ৯৪ গী মবুংঙো ওইখি। মহাক্কা য়ূম্বান লম্বীদা খোঙদামিন্নখিবা লৈমা শিজা ৮৬ তি পারি শাৎখিদে, মমোম ফুইখিদে। ইনিংথৌ অসিগী সনা হাক্তক্তা অৱাবা কয়া অমা, নীংবা থুংদবা কোঙ্গায় অমা, ফিদম্নীংঙাই ওইবা কয়া কয়া মণিপুর পুৱারীদা সনাগী ময়েক্লা ইদুনা লৈবা থেংনরি। ইনিংথৌ পামহৈবা সনা হাক্তক অসিগী মতুংদা লাকপা ইনিংথৌ চিংথংখোম্বগী মতম অসিদগীদি চীংমী-তম্মীগী মরক্তা অমগা অমগা পূক্লিং ৱাখল তিন্নরক্তবা খাইবুং খাইবুং তানরকপগী, অমনা অমবু লান্না লৌনরকপগী মতমসু সনা হাক্তক অসিদগী মমি ফজনা তাবা হৌরকই। চৈচৎ ১৭৬০ অসিৱাইদগী চীংমী-তম্মী অশেং অমাং খায়বা, নাৎকী ওইবা লানসু অকনবা মওংদা হৌরে। মসিগী মরমদি হিন্দু লাইনীং লাইশোনবু ইরৈবাক ইরমদম অসিগী ইনিংথৌশিংনা মাগী মাগী মরোই মনাওশিং (তুংইনবশিং)না পামজনা লৌরুবগী মহৈনি। মসিদগী চীংমী-তম্মী ঈশিংগা থাউগা ওইরকখিবনি।

চৈচৎ ১৭৬১ অসিদা চিংথংখোম্বা ইনিংথৌগী মনাইশিংনা ব্রহ্মচারি ব্রাহ্মণ অমা তাংখমদা হাৎলুবদগী ইনিংথৌ অসি নিংথৌগী তাংবলদগী ফম্বাল কূম্বা তাখি। অসিগুম্বা থৌদোক অসিসু ইনিংথৌবু মীনা লাকচবগী মওং মতৌ খরদি পীবা হৌরবনি। মসিগী মমাঙ ইনিংথৌ গৌরশ্যামগী মতমদসু অৱানা লান্দারকপদগী ঐখোয়গী লৈবাক খুন্তাক লানশিবা অসি চৈচৎ ১৭৫৮ দা থোকখ্রবনি। মতৌ অসুম তৌদুনা য়ূপ্লোন্নবা লৈবাকশিংনা ইরমদম সনা লৈবাক অসিবু লৌশিন্নীংবগী মিহৌবা, মিকাবা অসিমক্লা ইরৈবাক ইরমদম অসি খুয়া তুশিৎনা, ঈংনা চীক্লা লৈবা ঙল্লমদে।

ইনিংথৌ চিংথংখোম্বা সনা হাক্তক অসিদা লৈবাক তাকপসি তোয়না থোকই। চৈচৎ ১৭৬৪ গী ৱাকচিং থাদসু থোকখি। ইনিংথৌ পামহৈবগী মচা হরিচরন সেনাপতিনা অৱাদা লান শোক্লবা চৎলি, মহৈ য়ান্দে। অৱানা হেঞ্জিল্লকপদগী ককচিংদা তেঙ্গৌল শাদুনা ইনিংথৌ চিংথংখোম্বনা লান শোক্লবা চৎপদসু অৱানা লাকশিল্লক্তুনা উপায় লৈখিদে। লানফমসিদগী চেল্লক্তুনা মীচেন ওইনা চেন্থোরক্লগা ময়াং লৈবাক কাছারদা নিংথৌ হিরম্বেশ্বরগী মচানুপা হরিশচন্দ্র নারায়নগী মফমদা চৈচৎ ১৭৬৫ দা মহাক্কী মথৱায় হিংনবা অহোম (তেখাও) নিংথৌ চাওসুরেমফা (স্বর্গদেব রাজেশ্বর সিংহ) গী মফমদা চঙজফম লৌদুনা লৈখি। অসিদসু নত্তনা অৱানা হৌজ থেংখাং কয়া লান তারক্তুনা অৱাবা কয়া মায়োক্লদুনা লান চেনবা তাখি। অৱাবা কয়া মায়োক্লরবসু ইরমদম অসিদা মমিং লৈবা থবক কয়া'মদি তৌরম্মী ইনিংথৌসিনা। মালেমদা মমিং লৈরবা জগোই রাস সনা হাক্তক অসিমক্তা ইনিংথৌ মশামক্লা হৌদোকপিরম্বনি। ইরমদম ইরৈবাক অসিবু শক তাক্লিবা জগোই অসিনা ইনিংথৌ অসিবুসু কোলোই মিংলেন অৱাংবা থাক্তা ইকাই খুম্নরি।

তেখাও নিংথৌ স্বর্গদেব রাজেশ্বরগী মফমদা লান চেল্লক্তুনা চঙজফম লৌদুনা ইনিংথৌ চিংথংখোম্বনা লৈজরিঙৈ চৈরক অসিদা খেলৈ নুৱা (খেলৈ নুংনাং তেনহৈবা) মোইরাং নিংথৌ অসিনা মাগী লম খরা পীয়ু য়াখিদবগী তাঞ্জা অমা লৌদুনা তেখাও নিংথৌ স্বর্গদেব রাজেশ্বরদা অরোনবা পাউ থাদুনা খঙহল্লকখি। "তেখাও নিংথৌ রাজেশ্বর! নহাক্কী নফমদা লৈরিবা চিংথংখোম্বা হায়বা নিংথৌ অদু অশেংবা মীতৈগী অশেংবা নিংথৌ নত্তে। হাৎতোকউ।" হায়বা অকনবা ৱা ইরকখি।

হন্দক চিংথংখোম্বনা লান চেনবসি মীতৈ লৈবাক্তদি মাইরেম্বম মচা খেলৈ নুংনাং তেনহৈবনা নিংথৌ ওইরিঙৈনি। নিংথৌ রাজেশ্বরদা চিংথংখোম্ববু মরক মহাদা হাৎতোক্লবা থৌশিন তৌখি। অমদি পাউ থাখিবা তেখাও নিংথৌগী অরোইবা ৱাকৎ অসিদা চিংথংখোম্বনা মীতৈগী নিংথৌনি হায়না অশেংবা অমা খঙননবা অঙাওবা শামু ফাবা তাখি। তেখাও নিংথৌ স্বর্গদেব রাজেশ্বরনা মাগী মন্ত্রী অমদি লৈবাক্কী অঙম অথৌশিংগা ৱা তানদুনা অঙাওবা শামু ফাহন্দুনা চিংথংখোম্ববু চাং য়েংখি।

অঙাওবা শামু ইনিংথৌ চিংথংখোম্বনা ইরাই লাইনা ফারবদা তেখাও নিংথৌনা পেনবিখি। চিংনরম্বা পূম্নমকসু কোকখিদুনা ইনিংথৌদি মিংথোল কয়া অমা পীদুনা ইকাই খুম্নখি। "কার্ত্তা মহারাজ, ভাগ্যচন্দ্র জয় সিংহ" অসিনচিংবা অনৌবা মিংথোল পীদুনা তেখাও লৈবাক্তা শক তাকখি।

চৈচৎ ১৭৬৭ তদি তেখাও নিংথৌ স্বর্গদেব রাজেশ্বরনা কার্ত্তা মহারাজদা মাগী অৱৈবা লান্মীগী মতেং পীদুনা অৱাবু মায়থীবা পীবা ঙমখি। কার্ত্তা মহারাজ (জয় সিংহ) না মণিপুরগী নিংথৌ খুভম হঞ্জিনবা ঙমখি। মতম অসিদা সঙাইথেলদা কোনুং শেমদুনা লৈবাক ঙাকপা হৌরকখি। চৈচৎ ১৭৬৮ অসিদদি সঙাইথেলদা কোনুং হোংলক্তুনা লৈররে। লান্দা মতেং পাংবিরকপগীদমক তৌবিমল খঙবা উৎপা অমদি নুংশিনবগী মরী তৎনদনবা ময়াম্বুং গৌরশ্যামগী মচা ইবেম্মা শিজা ফোংদলোকপীবু মচা শক্লা অহোম নিংথৌ (তেখাও নিংথৌ) স্বর্গদেব রাজেশ্বর সিংহ (চাওসুরেমফা) দা সোনাই নাইদা লুহোংই। ঙাইশেন ওইবগী অচেৎপা মরী থমখি। শিজা ফোংদলোকপী অসি ভুবনেশ্বরি হায়নসু খঙনৈ, কৌনৈ। অদুবু তেখাওনা মহাকপু নিংথৌ মচানুপী শিজ ফোংদলোকপীবু শজি মীত্তা তাবী, মশক মতৌ চঙখোনবীনি হায়দুনা তেখাওগী মীয়াম্না 'কুরঙ্গনয়নী' হায়না কৌখিবনি। ময়াম্বুং গৌরশ্যাম অমদি মনাও ইবুংঙো চিংথংখোম্বা মচিন মনাও অনীসি মাঙলমচত্তা নুংঙাইনদবা কয়া অমা লৈরম্লবসু পুৱারীগী লীক্লমবু কায়নদনবগীদমক মচা ইবেম্মসি তেখাও নিংথৌদা অওং অউন তমদুনা থাজখিবনি।

কুরঙ্গনয়নীদি অসামগী পুৱারীদা মফম চাউনা কন্দুনা লৈরিবী লৈমকোলদগী অথোইবী লৈমা শিজনি। মূৎনাইদ্রবী মশেক মঙাল নাইরবী, অরংবা থৱানমিচাক অমনি। মপা মপুগী য়াথং ঙাক্লা, মথৌনা মরৌশিং পুথোক্তুনা য়েক্লবগী মখূত্তা তাম্রগদবা তেখাওগী সিংহাসন (নিংথৌ ফম্বাল) বু কনবা ঙমখিবী লৈমনি হায়না মালেমদা শীংথানরি। মণিপুরগী মীয়াম্না কুরঙ্গনয়নীগী মিংদা চাউথোকচৈ।।

খঙহঞ্জবা

পাউ চে অসিদা হাপ্পনবা মতম-মতমগী ৱারেং/শৈরেং/ৱারীমচা/চিঠিনচিংবা থাবিরকপশিংনা থাবিরক্লিবা অইবা অদু খূৎই নৎত্রগা নমথোক্লবা কোপি ওইনা পীবিরকউ। লোয়ননা ইবিরকপা মতমদা লামায় নাম্মতমক ইবিরকউ।

জেরোক্স কোপি ওইনা পীবিরকপশিংগীদি হাপ্পনবা খন্নজরোই। অদুগা ইবিরিবশিংগী মিং, লৈফম অমসুং কন্টেক্ট নম্বরসু ময়েক শেংনা হাপ্পীরকউ।

—হুইয়েন লানপাউ গ্রুপ ওফ পব্লিকেসন্স